



Guía de instalación rápida de System Storage DS3200 y DS3400

Antes de utilizar esta información y el producto al que da soporte, lea la "Declaración de garantía limitada de IBM" en las publicaciones *IBM System Storage DS3200, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento* o *IBM System Storage DS3400, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento*. Estos documentos se encuentran en la carpeta Documentation del CD *Soporte de IBM System Storage DS3200 y DS3400* (el CD de soporte) que se entrega con el subsistema de almacenamiento.

IBM System Storage DS3200 e IBM System Storage DS3400 satisfacen los límites de Clase A de la Federal Communications Commission (FCC). Para obtener más información, consulte "Avisos sobre emisiones electrónicas" en la publicación *Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento*.

Esta *Guía de instalación rápida* proporciona información sobre cómo obtener la documentación para instalar y configurar el subsistema de almacenamiento IBM System Storage DS3200 o DS3400.

Obtención de documentación desde el sitio web de soporte de IBM

La documentación de IBM System Storage que se menciona en esta *Guía de instalación rápida* se encuentra en el sitio web de soporte de IBM o en el CD de soporte que se entrega con el subsistema de almacenamiento. Para obtener la documentación y las actualizaciones técnicas más recientes en el sitio web de soporte de IBM, realice los pasos siguientes:

1. Vaya a <http://www.ibm.com/servers/storage/support/>.
2. Bajo **Select your product**, en el campo **Product Family**, pulse **Disk systems**.
3. En el campo **Product**, pulse **IBM System Storage DS3200 o DS3400**.
4. Pulse **Go**.
5. Pulse la pestaña **Install and Use**.

Tareas de instalación y configuración, y dónde encontrar información

La Tabla 1 proporciona una lista secuencial de las tareas de instalación y configuración que son comunes a la mayoría de configuraciones de DS3000. Cuando instale y configure el subsistema de almacenamiento DS3000, consulte la tabla para encontrar la documentación que explica cómo completar cada tarea.

Tabla 1. Dónde encontrar procedimientos e información de instalación y configuración para DS3200 y DS3400

Paso	Tarea de instalación o configuración	Dónde encontrar información o el procedimiento
1	Planificar la instalación	<ul style="list-style-type: none">• <i>IBM System Storage DS3200, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento</i>• <i>IBM System Storage DS3400, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento</i>
2	Montar el subsistema de almacenamiento DS3000 en el armario de bastidor	<i>Instrucciones de instalación en bastidor</i>
3	Montar la unidad de expansión de almacenamiento EXP3000 en el armario de bastidor	
4	Conectar los cables SAS de la unidad de expansión de almacenamiento	<ul style="list-style-type: none">• <i>IBM System Storage DS3200, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento</i>• <i>IBM System Storage DS3400, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento</i>

Tabla 1. Dónde encontrar procedimientos e información de instalación y configuración para DS3200 y DS3400 (continuación)

Paso	Tarea de instalación o configuración	Dónde encontrar información o el procedimiento
5	Conectar los cables del sistema principal	<ul style="list-style-type: none"> • IBM System Storage DS3200, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento • IBM System Storage DS3400, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento
6	Encender el subsistema de almacenamiento	<ul style="list-style-type: none"> • IBM System Storage DS3200, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento • IBM System Storage DS3400, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento
7	Configurar los valores de red DS3000	IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versión 2, Guía de instalación y soporte para Microsoft Windows 2003, Linux y Novell NetWare
8	Divida en zonas el conmutador de tejido (sólo canal de fibra conectada a SAN)	Consulte la documentación que se entrega con el conmutador.
9	Instalar el software DS3000 Storage Manager en la estación de gestión	IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versión 2, Guía de instalación y soporte para Microsoft Windows 2003, Linux y Novell NetWare
10	Instalar los controladores de dispositivo de migración tras error de software de host en el sistema principal	<ul style="list-style-type: none"> • IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versión 2, Guía de instalación y soporte para Microsoft Windows 2003, Linux y Novell NetWare • Ayuda en línea de DS3000 Storage Manager (para tareas posteriores a la instalación)
11	Iniciar el software DS3000 Storage Manager	
12	Establecer el reloj de DS3000 Storage Manager	
13	Comprobar el estado del subsistema de almacenamiento DS3000	<ul style="list-style-type: none"> • IBM System Storage DS3200, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento • IBM System Storage DS3400, Guía de instalación, del usuario y de mantenimiento
14	Habilitar la clave de DS3000 Software Feature Pack	IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versión 2, Guía de instalación y soporte para Microsoft Windows 2003, Linux y Novell NetWare
15	Habilitar las claves de funciones adicionales de DS3000 Storage Manager	<p>Puede habilitar las siguientes funciones adicionales:</p> <ul style="list-style-type: none"> • DS3000 EXP3000 Expansion License • DS3000 FlashCopy Expansion License • DS3000 Volume Copy License • DS3000 Partition Expansion License <p>IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versión 2, Guía de instalación y soporte para Microsoft Windows 2003, Linux y Novell NetWare</p>
16	Configurar matrices y unidades lógicas	• IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versión 2, Guía de instalación y soporte para Microsoft Windows 2003, Linux y Novell NetWare
17	Configurar hosts y las particiones de host	• Ayuda en línea de DS3000 Storage Manager (para tareas posteriores a la instalación)
18	Comprobar el acceso de host a DS3000 al almacenamiento	

Primera edición (diciembre de 2006)

Este manual es la traducción del original en inglés *System Storage DS3200 and DS3400 Quick Installation Guide*.

IBM y System Storage son marcas registradas de International Business Machines Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Linux es una marca registrada de Linus Torvalds en los Estados Unidos y/o en otros países.

Otros nombres de empresas, productos o servicios pueden ser marcas registradas o marcas de servicio de otras empresas.

© Copyright International Business Machines Corporation 2006. Reservados todos los derechos.

(1P) P/N: 44E7919

